

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **22 (1904)**

Heft 157

PDF erstellt am: **11.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnements:**

Schwels: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1904. 11. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Conzett & Wirz** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1902, pag. 17) — Gesellschafter: Witwe Verena Conzett geb. Knecht und Hans Wirz — ist infolge Umwandlung in eine Kommanditgesellschaft erloschen.

Witwe Verena Conzett geb. Knecht, von Schiers (Graubünden), in Zürich III, und Hans Wirz, von Gossau (Zürich), in Zürich III, haben unter der Firma **Conzett & Co** in Zürich III eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1904 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven aus dem Buchdruckereigenschaft der erloschenen Firma «Conzett & Wirz», während der bisherige Gesellschafter Hans Wirz Aktiven und Passiven aus dem Verlag des «Zürcher Anzeiger» übernimmt. Unbeschränkt haftbare Gesellschafterin ist: Witwe Verena Conzett geb. Knecht, und Kommanditär ist: Hans Wirz mit dem Betrage von Fr. 1800 (Franken tausend und achthundert). Buch- und Akzidenzdruckerei. Gartenhofstrasse 10.

11. April. Die Firma **Leopold Bollag** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 62 vom 9. März 1895, pag. 258) ist infolge Association erloschen.

Leopold Bollag und Max Bollag, beide von Zürich, in Zürich I, haben unter der Firma **Leopold Bollag & Sohn** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1904 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Leopold Bollag» übernimmt. Agentur und Kommission in rohen und veredelten Baumwolltüchern. Löwenstrasse 51.

11. April. Die Firma **Simmler & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 38 vom 3. Februar 1902, pag. 149) — Gesellschafter: Caspar Simmler und Hans Simmler-Huber, und Prokurist: Friedrich Zündel — ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

11. April. Die Firma **Bürgi & Peter** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 124 vom 1. April 1902, pag. 493) — Gesellschafter: Roderich Bürgi und Hermann Peter — ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

11. April. Die Aktionäre der **Schappe- & Cordonnet-Spinnerei Zürich (Filature de Schappe et de Cordonnet de Zurich)** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1902, pag. 17) haben in Revision der Statuten das Grundkapital durch Ausgabe von 300 neuen Inhaber-Aktien à Fr. 1000 von Fr. 700,000 auf Fr. 1,000,000 (Franken Eine Million) erhöht. Die Aktien sind voll einbezahlt. An eine vakante Stelle im Verwaltungsrat ist als Mitglied gewählt worden: Charles Blankart, von Udligenschwil, in Luzern. Derselbe führt je kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten rechtsverbindliche Unterschrift.

11. April. Die Firma **Daubenmeier & Meyer** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 219 vom 4. Oktober 1894, pag. 901) hat ihr Geschäftslokal nummehr: Stampfenbachstrasse 17, Zürich I. Die Gesellschafter wohnen: Eduard Daubenmeier und Louis Meyer in Zürich I. Natur des Geschäftes: Gravier-, Präge- und galvanische Anstalt.

11. April. Firma **Egg-Bosshard** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 294 vom 22. August 1901, pag. 1173). Sitz der Firma und Geschäftslokal befinden sich nummehr: Zürich I, Rennwegplatz 58.

11. April. **Philatelistenclub Winterthur** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 61 vom 27. Februar 1899, pag. 241). An Stelle von Henri Haggenmacher, dessen Unterschrift ammit gelöscht wird, ist als Tauschobmann gewählt worden: Diethelm Huber, von und in Winterthur; derselbe führt Einzel-Unterschrift.

11. April. Inhaber der Firma **C. Hüttenrauch** in Zollikon ist Carl Hüttenrauch, von Süssenborn (Weimar), in Zollikon. Holzhandel und Zimmergeschäft. Riedtstrasse 319.

12. April. Die Firma **B. Honegger, M. Noë's Nachfolger**, in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 131 vom 31. März 1903, pag. 521) ist infolge Verkaufs des Geschäftes an eine Aktiengesellschaft erloschen.

12. April. Die Firma **Pfister-Schellenberg & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 178 vom 6. Mai 1902, pag. 709) — Gesellschafter: Witwe Susanna Pfister geb. Schellenberg, und Otto Pfister, und Prokurist Albert Hotz — ist infolge Verkaufs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Firma «Jules Kuhn & Co» in Zürich I und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1904. 13. April. Inhaber der Firma **Paul Müller** in Davos-Platz, welche am 1. April 1904 ihren Anfang nahm, ist Paul Müller, von Berlin,

wohnhaft in Davos-Platz. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Vertrieb gärtnerischer Bedarfsartikel. Fabrik: Davos-Platz, Oberwiesstrasse Nr. 10, «Charlottenhof».

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Yverdon.

1904. 12. avril. **Société d'amélioration de la race Suisse tachetée rouge**, à Biolley-Magnoux (F. o. s. du c. du 6 janvier 1900, n<sup>o</sup> 5, pag. 19). Le comité de cette association est actuellement composé de: Louis Pahud, président; Ulysse Burnand, vice-président-caissier; Constant Burnand, secrétaire, et Alexandre Groux et Justin Curchod, membres; tous à Biolley-Magnoux.

12. avril. La **Société de la Fromagerie à Pomy**, à Pomy (F. o. s. du c. du 29 décembre 1899, n<sup>o</sup> 401, page 1614), a actuellement son comité composé comme suit: Louis Miéville, président; Henri-Aimé Pidoux, secrétaire; Gustave Richardet, caissier; François Vulliemin et Constant Pilloud, membres-adjoints; tous à Pomy.

12. avril. La **Société de la Fromagerie de Chavannes-le-Chêne**, à Chavannes-le-Chêne (F. o. s. du c. du 4 août 1896, n<sup>o</sup> 218, page 900), a actuellement son comité composé comme suit: Jules Cavin, président; Louis Saugy, caissier, et Elie Gottraux, secrétaire; tous au dit Chavannes.

12. avril. La **Société de Laiterie de Prahins**, à Prahins (F. o. s. du c. du 29 décembre 1899, n<sup>o</sup> 401, page 1614), a, dans son assemblée générale du 1<sup>er</sup> décembre 1903, renouvelé son comité comme suit: Léon Jaquier, président; Lucien Waridel, secrétaire; Adolphe Jaquier, caissier; Constant et Emile Jaquier, membres; tous à Prahins.

12. avril. La **Société de Laiterie de Biolley-Magnoux**, à Biolley-Magnoux, association (F. o. s. du c. du 29 décembre 1899, n<sup>o</sup> 401, page 1614), a son comité actuellement composé comme suit: Constant David, président; Jules Burnand, secrétaire; Jean-Jules Pahud, caissier; Alphonse Groux et Ernest Burnand, membres; tous au dit Biolley.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1904. 9. avril. La raison **G. E. Augsburg**, Halle aux Meubles, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 26 octobre 1899, n<sup>o</sup> 334, page 1345), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

11. avril. La société en nom collectif **Numa Schneider & Co**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 11 décembre 1901, n<sup>o</sup> 412, page 1646), est dissoute depuis le 31 mars 1904. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle maison «Numa Schneider».

11. avril. Le chef de la maison **Numa Schneider**, à La Chaux-de-Fonds, est Numa Schneider, de La Chaux-de-Fonds, y domicilié. Genre de commerce: Fabrique de boîtes de montres or. Bureaux: 83<sup>a</sup>, Rue de la Prévoyance. Cette maison a repris l'actif et le passif de la société «Numa Schneider & Co» dissoute et radiée.

11. avril. La société en nom collectif **A. Jacot & Gindraux**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 5 février 1902, n<sup>o</sup> 41, page 161), est dissoute ensuite de l'expiration du contrat. Cette raison est radiée.

11. avril. Le chef de la maison **Victor Gindraux**, à La Chaux-de-Fonds, est Victor Gindraux, des Bayards, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication, achat et vente d'horlogerie. Bureaux: 25, Rue de Têto de Rang.

Bureau de Neuchâtel.

12. avril. La raison **C. Graf**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> août 1902, n<sup>o</sup> 289, page 1153), est radiée, ensuite de renonciation de la titulaire.

12. avril. Le chef de la maison **D. Claire**, à Neuchâtel, est Pierre-Denis Claire, de Beaune (Côte d'or, France), domicilié à Neuchâtel. Genre de commerce: Chapellerie et fourrure. Bureaux: Rue de l'Hôpital, n<sup>o</sup> 20. Cette maison a été fondée le 20 juillet 1903.

12. avril. La raison **E. Clarin**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 5 octobre 1899, n<sup>o</sup> 311, page 1255), est radiée d'office ensuite du départ du titulaire.

Genève — Genève — Ginevra

1904. 11. avril. Suivant statuts adoptés le 10 mars 1904, et sous la dénomination de: **Chambre syndicale mixte des Ouvriers et Ouvrières teinturiers et teinturières de Genève**, il s'est constitué une société régie par le titre 28 du C. O., et qui a pour but de créer et d'entretenir un lien de solidarité entre tous ses membres; de soutenir ses intérêts corporatifs; de venir en aide, selon ses ressources, à ceux de ses membres qui en auraient besoin, soit en cas de maladie, ou d'un long chômage; d'étendre, autant que possible ses relations pour faciliter le placement de ses membres. Son siège est à Genève. Est admise à faire partie de la société toute personne travaillant dans la teinturerie et le dégraissage. Les demandes d'admission devront être adressées au bureau, lequel sera tenu d'en faire part à la première assemblée générale, qui statuera. Il est perçu un droit de 50 centimes, par inscription pour le livret. La cotisation mensuelle est de 50 centimes pour les ouvriers et de 30 centimes pour les ouvrières. Tout membre désirant quitter la société devra envoyer sa démission par écrit au comité. On sort aussi de la société par exclusion dans les cas prévus aux statuts. La société est administrée par un comité composé de trois membres, élus pour un an et rééligibles. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Les convocations aux assemblées sont faites par avis postaux. Il n'est rien prévu dans les statuts en ce qui concerne la

responsabilité individuelle des sociétaires. En cas de dissolution de la société, son actif sera versé à une œuvre de bienfaisance genevoise. Le président est Jules Zbären, domicilié à Plainpalais; le secrétaire est Henri Chopin, domiciliés à Genève.

11 avril. La société en commandite **R. Bossard et Co.**, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 3 mars 1902, n° 81, page 321), est déclarée dissoute depuis le 1<sup>er</sup> février 1904.

L'associé Robert Bossard, d'origine lucernoise, domicilié à Carouge, est resté dès cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison: **R. Bossard**, à Plainpalais. Genre d'affaires: Atelier de construction mécanique. Locaux: 10, Rue Hugo de Senger. La maison donne procuration à Jules Montfort, de Genève, domicilié à Plainpalais.

11 avril. Le chef de la maison **A. Maillot**, à Chêne-Bourg, commencée ce jour, est Albert Maillot, de Genève, domicilié à Chêne-Bourg. Genre d'affaires: Entreprise de ferblanterie et plomberie (anciens ateliers « Ch. Moccand »).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

## Marken. — Marques.

### Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 17124. — 13. April 1904, 8 Uhr.

**Franz Coblenzer**, Fabrikant,  
Köln a. Rh. (Deutschland).

Lakritzen.



Nr. 17125. — 13. April 1904, 8 Uhr.

**James R. Crompton & Brothers, Limited**, Fabrik,  
Elton Paper Mills b. Bury (Grossbritannien).

Kopier-Papier.



"STOUT BUFF" COPYING PAPER.

N° 17126. — 13 avril 1904, 8 h.

**Dietrich frères**, fabricants.

Locle (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

## CANIGO

Nr. 17127. — 13. April 1904, 8 Uhr.

**Basler chemische Fabrik**,  
Basel (Schweiz).

**Chemisch-pharmazeutische Produkte**  
in Tablettenform.

L.B.  
5

Nr. 17128. — 13. April 1904, 8 Uhr.

**Basler chemische Fabrik**,  
Basel (Schweiz).

**Chemisch-pharmazeutische Produkte**  
in Tablettenform.

F  
5

Nr. 17129. — 14. April 1904, 8 Uhr.

**Rudolf Peitzsch**, vormals Peitzsch & Zenker, Kaufmann,  
Zürich (Schweiz).

Lebensmittel, Konserven, Delikatessen, Fleischwaren.



Löschung. — Radiation.

Nr. 17028. — G. A. Bourry, Rorschach. — Tee. — Am 14. April 1904 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

## Schweizer. Petroleum-Handel-Gesellschaft in ZÜRICH.

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der auf Freitag, den 29. April 1904, vormittags 10<sup>1/2</sup> Uhr, in unserem Bureau, Bahnhofstrasse 20, in Zürich, stattfindenden

### XI. ordentlichen Generalversammlung

höflichst eingeladen.

#### Traktanden:

- 1) Abnahme der Rechnung, Entgegennahme des Berichtes der Revisoren, Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
- 2) Festsetzung der Dotation für den Verwaltungsrat.
- 3) Wahl der Kontrollstelle.
- 4) Statuten-Revision (§ 1, Absatz a.).

Die Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust liegen von heute an in unserem Bureau zur Einsicht auf.

Zürich, den 14. April 1904.

Namens des Verwaltungsrates,

(915)

Der Präsident:

E. Hofmann-Kiefer.

## Kohlensäure-Industrie Dr. Raydt A. G. Stuttgart.

Die fünfte ordentliche Generalversammlung findet Donnerstag, den 5. Mai 1904, mittags 12 Uhr, im „Hotel Marquardt“, in Stuttgart, statt.

Tagesordnung: Erledigung der in § 24, Ziffer 1, 2, 3 und 5 der Statuten vorgesehenen Gegenstände.

Bezüglich der Voraussetzungen zur Teilnahme an der Generalversammlung wird auf § 21 des Statuts verwiesen, wonach zur Teilnahme und zur Abstimmung jeder Aktionär berechtigt ist, welcher seine Aktien (ohne Dividendenscheine) mindestens drei Tage vor dem Tage der Generalversammlung bei der Gesellschaftskasse, oder bei der Kasse der Pfälzischen Bank in Ludwigshafen a. Rh. oder einer ihrer Filialen, hinterlegt. (Vergl. auch § 255, Abs. 2, Satz 2, des H. G. B.).

Kohlensäure-Industrie Dr. Raydt A. G.,

(918)

Der Aufsichtsrat:

Rud. D'acqué, Vorsitzender.

## OCCASION.

Grössere Posten prima amerikanisches Kohlenpapier und Farbbänder werden zu billigen Preisen abgegeben. Gefl. Offerten unter B X 3203 an Rudolf Mosse, Basel. [877]

## Rigi-Kaltbad-Scheidegg-Eisenbahn-Gesellschaft.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 30. April 1903, vormittags 11 Uhr,

ins **Hôtel du Lac in Luzern**

eingeladen.

#### Verhandlungsgegenstände:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1903.
- 2) Genehmigung der Jahresrechnung nach angehörttem Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Statutarische Neuwahl der Revisoren. [913]

Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bilanz, Bericht der Revisoren werden den HH. Aktionären demnächst zugesandt, liegen überdies von heute an bei der Betriebsleitung in Luzern, Alpenstrasse 7 IV zur Einsicht auf (O.-R.641).  
Luzern, den 12. April 1904.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Sekretär:

F. Küpfer, Ing., Mitgl. d. V. R.

Der Präsident:

Dr. R. Stierlin-Hauser.

## La société du GAZ DE ROLLE

ayant décidé sa liquidation, prévient les personnes auxquelles elle pourrait devoir, qu'elles sont sommées de produire leurs créances en mains de M. Eugène Simon, secrétaire du conseil, d'ici au 30 avril prochain.

[842]

Le conseil d'administration.

## Ersparniscassa Olten.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von unseren

(714;)

3<sup>1/2</sup> % Obligationen

in runden Beträgen von Fr. 500 an; kündbar von 3 zu 3 Jahren.



# Aktiengesellschaft „Hotel Garnigel“

Einladung

zur

## Generalversammlung.

Die tit. Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der  
**Samstag, den 30. April 1904, vormittags 11 Uhr,**  
 im „Café Merz“, Amthausgasse Nr. 30 (I. Stock), Bern,  
 stattfindenden vierzehnten ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

### Tagesordnung:

- 1) Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung pro 1903.
- 2) Bericht der Kontrollstelle.
- 3) Genehmigung des Jahresberichtes und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 4) Bestimmung der Entschädigung des Verwaltungsrates (§ 23 der Statuten).
- 5) Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1904.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien spätestens bis und mit Mittwoch, den 27. April 1904, mit einem zu unterzeichnenden Bordereau versehen, in Bern bei der Kantonalbank von Bern, den Herren Marquard & Cie., in Basel bei den Herren Dreyfus Söhne & Cie., in Zürich bei der Eidgenössischen Bank A. G. bis nach beendigter Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen die Zutrittskarte verabfolgt wird.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Berichte der Kontrollstelle sind vom 22. April 1904 an im Bureau der Herren Marquard & Cie. in Bern zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Bern, den 13. April 1904.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

(910)

Hürter.

# Société Suisse d'Ameublements, Lausanne.

MM. les actionnaires sont convoqués en

[841]

## assemblée générale ordinaire

pour mercredi, le 27 avril 1904, à 2 1/2 heures de l'après-midi, au Musée Industriel, rue Chaucrau, Lausanne.

### Ordre du jour:

- 1° Présentation des comptes et rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- 3° Répartition du bénéfice et fixation du dividende.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés à partir du 19 avril à la Banque Ch. Schmidhauser et Cie., à Lausanne, où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres, ainsi que chez MM. Schuppisser & Cie., à Zurich.

### Le conseil d'administration.

Wir gewähren bis auf weiteres

## Vorschüsse à 4% netto

gegen 3 Monat Eigenwechsel und Hinterlage couranter Wertpapiere.

# Alfred Schuppisser & Co.,

Bahnhofstrasse 32, Zürich.

(589)

# Mutuelle Chevaline Suisse,

Société d'assurance contre la mortalité des chevaux.

L'assemblée générale de la société est convoquée pour le mercredi, 27 avril 1904, à 2 1/2 heures après-midi, au Café Ruchet, Grand-Chêne, 14, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Procès-verbal de l'assemblée générale de 1903.
- 2° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1903.
- 3° Rapport de la commission de vérification des comptes.
- 4° Approbation de la gestion et des comptes. [920]
- 5° Nominations statutaires.
- 6° Propositions individuelles.

Lausanne, 14 avril 1904.

### Le conseil d'administration.

# Birsigthalbahn.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

**Samstag, den 23. April 1904, nachmittags 3 Uhr,**  
 im Gartensaal der Bierbrauerei F. Merian, Steinertorstrasse in Basel.

### Traktanden:

- 1) Rechnungsablage pro 1903. Bericht der Rechnungsrevisoren. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages. Décharge an die Verwaltung.
- 2) Wahl dreier Mitglieder des Verwaltungsrates infolge statutarischen Austrittes (§ 22 der Statuten). (831.)
- 3) Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1904 gemäss § 30 der Statuten.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, oder sich an derselben vertreten lassen wollen, werden eingeladen, die Nummern ihrer Aktien im Bureau der Bahngesellschaft, Binningerstrasse 11 I. in Basel, vom 11. bis 20. April anzumelden und dagegen Zutrittskarten in Empfang zu nehmen.

Der Jahresbericht von 1903 kann vom 11. April an im Bureau der Gesellschaft, sowie bei den Herren E. Probst & Cie in Basel bezogen werden.

Basel, 8. April 1904.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

E. Probst-Lotz.

# „ZÜRICH“

## Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft in Zürich.

Die tit. Aktionäre werden hiemit zu der am **Donnerstag, den 23. April a. c., vormittags 10 1/2 Uhr,** in unserem Geschäftshause (Mythenquai 2) stattfindenden

### 31. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Behandlung kommen werden:

- 1) Bericht des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1903; Abnahme der Jahresrechnung auf Grundlage des schriftlichen Berichtes der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion. (895.)
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Jahresnutzens.
- 3) Wahlen.

Für die Stimmberechtigung ist der § 13 der Statuten massgebend. Die Stimmkarten stehen am Tage der Generalversammlung an der Gesellschaftskasse zur Verfügung der tit. Aktionäre.

Zürich, den 11. April 1904.

### „ZÜRICH“

Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

H. E. Streuili.

Der Generaldirektor:

F. Meyer.

## Compagnie des Eaux de Scutari et Kadi Keul, à Bâle, in Liquidation.

Die XIV. ordentliche Generalversammlung unserer Gesellschaft hat am 4. Januar 1904 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Dieser Beschluss ist am 16. März 1904 in das Handelsregister der Stadt Basel eingetragen worden. [899]

Wir fordern nunmehr unsere Gläubiger auf, ihre Ansprüche an unsere Gesellschaft unter der Adresse des unterzeichneten Liquidators, entweder in Mannheim, Schwetzingenstrasse 15, oder in Basel, Nauenstrasse 9 anzumelden.

Mannheim, den 6. April 1904.

Der Liquidator: Carl Curths.

## Farben, chemische u. pharm. Produkte.

Firma, die in obigen Artikeln handelt u. zudem gute Vertretungen in

### Gerbstoffen

besitzt, sucht, zur intensivern Bearbeitung ihres grossen Kundenkreises, seriösen, jüngern (856)

## Associé, mit Fr. 15/20,000 Einlage,

der ab und zu kleinere Reisen besorgen könnte. Ausführl. Offerten mit Angabe von Referenzen erbeten unter Chiffre Z V 2996 an Rudolf Mosse, Zürich.

## Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die Schreinerarbeiten für das Postgebäude in Altdorf werden hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben. Pläne, Bedingungen und Angebotformulare sind im Eidg. Bauhureau in Zürich, Clausiusstrasse 6, und am 21. April auch im Bauhureau des neuen Postgebäudes in Altdorf zur Einsicht aufgelegt.

Uebernahmeforderungen sind verschlossen unter der Aufschrift: «Angebot für Postgebäude Altdorf» bis und mit dem 25. April nächsthin franko an die unterzeichnete Verwaltung einzureichen.

Die Submittenten werden eingeladen, der Eröffnung der Angebote, welche am 26. April 1904, vormittags 11 Uhr, im Zimmer Nr. 103, Bundeshaus Westbau stattfinden wird, beizuwohnen. (908.)

Bern, den 12. April 1904.

Die Direktion der eidg. Bauten.

# Stadtgemeinde Luzern.

## Rück-Zahlung von Obligationen

unseres 3 1/2 % Anleihe von Fr. 2,500,000 vom 30. Juni 1897.

Gemäss Anleihevertrag gelangen infolge der heute vorgenommenen Auslosung nächstehend verzeichnete 32 Obligationen auf den 30. Juni 1904 zur Rückzahlung:

21,	94,	125,	148,	162,	194,	199,	209,	442,	586,
697,	751,	935,	1000,	1088,	1188,	1336,	1458,	1474,	1551,
1579,	1721,	1735,	1751,	1918,	1956,	1975,	1988,	2082,	2181,
				2354,	2473.				

Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt gegen Einsendung der Titel und der nicht verfallenen Zinscoupons bei den in denselben bezeichneten Zahlstellen, und es hört deren Verzinsung von genanntem Zeitpunkt an auf. (737.)

Von den auf 30. Juni 1903 ausgelosten Obligationen ist noch ausstehend und vom Verfalltage an ausser Verzinsung getreten die Nummer 818.

Luzern, den 23. März 1904.

Für die städtische Finanzdirektion:

Der Finanzdirektor: **B. Amberg.**

Der Unterzeichnete bestellt hiermit beim  
Verlag: Art. Institut Orell Füssli, Zürich,  
..... Expl. des

## Amtlichen Schweiz. Rationenbuches 1904

Handelsregister-Adressbuch der Schweiz  
Annuaire Suisse du Registre de Commerce [683]  
(Mit Firmenregister nach Branchen geordnet),  
neunte, ergänzte Ausgabe,

zum reduzierten Subscriptionspreis von 6 1/2 Fr., inklusive Porto und  
wünscht Zusendung per Postnachnahme.

Nach Erscheinen kostet das Buch im Buchhandel 10 Franken.

## Usines hydro - électriques de Montbovon.

MM. les actionnaires de la société sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**

sur le mercredi, 27 avril 1904, à 3 1/2 heures du jour, au siège social à  
Romont.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1903.
- 2° Rapport des commissaires vérificateurs.
- 3° Approbation des comptes et décharge à donner aux administrateurs.
- 4° Nominations statutaires. (843.)
- 5° Nomination des commissaires-vérificateurs pour 1904.
- 6° Ratifications statutaires.

Le bilan et le compte des profits et pertes seront à la disposition des actionnaires, à partir du 17 avril 1904 aux bureaux de la société à Romont.  
Les porteurs d'actions devront justifier de leur qualité d'actionnaires auprès du conseil d'administration.

Romont, le 7 avril 1904.

Le conseil d'administration.

Hau Hse Hfer Hfen Hne  
**Hammond** ohne die  
Schreibmaschine  
geprüft zu haben  
**Einziges System**

mit automatischem Abdruck, auswechselbarem Schriftsatz, sichtbarer Schrift u. 30 weiteren Vorzügen lt. Prospekt.  
Mod. 1903 Ergebnis 20jähr. Per Vollkommung.

Prospekte und Vorführung etc. durch Fritz Haug, Thalgaasse 20, Zürich.

## Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux

**Aarau:** Oscar Keller, Notar. Inkasso, Rechtsbureau.  
**Basel:** DD. Burckhardt & Stückelberg, Notariat & Advokat, Aeschenvorstadt 5.  
— Dr. Otto Lutz, Advokaturbureau, 86, Aeschenvorstadt.  
**Bern:** Amtsnotar Chr. Teuger, Inkasso.  
— A. Bauer & Co. Auskünfte, Spedit., Inkasso.  
— Confidentialia. A. Guggler, Auskünfte- und Rechtsbureau, Schweiz. Zentralstelle für Betreibungen und Prozesse.  
— Emil Jenni, Internationales Handelsauskunftsbureau.  
— Häpfl, Notar, gew. Konkursbeamter. Inkasso u. Informationen, ganze Schweiz.  
**Bex:** W. Jakob, agent d'affaires patenté. Renseignements, recouvrements, contentieux.  
**Biel:** Dr. F. Courvelier, avocat.  
**Chaux-de-Fonds:** Ch. E. Gallandre, notaire. Encaissés, recouvrements, renst, etc.  
**Chur:** Joh. Hartmann, Ink. u. Rechtsbureau  
— Jul. Meull, Inkasso, Informationen.  
— Fel. Baur (a. Konk. beamter), Rechtsbur.  
**Erlach:** A. Bruder, Amtsnotar, Inkasso- u. Rechtsbureau, Konkursachen, Inform.  
**Fribourg:** E. Biemann, avocat. Contentieux, recouvrements. Corresp. allem. et franc.  
**Genève:** Herren & Guerchet.  
Maison fondée en 1872.  
Renseignements et recouvrements sur tous pays. Brevets d'invention.  
Tarif sur demande.  
— E. Barrés, Bd du théâtre 7. Remises de commerce, v<sup>o</sup> d'immeub<sup>l</sup>, renst, recouvrements.  
— Dufresne et Gerdl, renseignements et recouvrements sur tous pays.  
— Hérliker, notaire, terrains rail P. L. M.  
**Gränichen-Aarau:** Stirnemann & Sandmeyer, Rechts- u. Inkasso-Bureau.  
**Lausanne:** E. Glas-Chollet, agence com.  
**Lugano:** Adolfo Schäfer, Représentante. Handelsauskünfte, Inkasso, Vertret. etc.  
— Dr. Huber, Advokatur, Inkasso, Informat.  
**Luzern:** Franz Renner, Inkasso und Rechtsagenturbureau.

**Montreux:** L. Chalet, agent de recouvrements jurid. contentieux.  
**Morges:** A. Dutolt, agent d'affaires patenté. Agence de renseignements commerciaux.  
**Moutier:** A. Monnin, notaire. Recouvrements, renseignés, assurances, naturalisés.  
**Murten:** H. Hafner, Advokat u. Inkasso.  
**Neuchâtel:** Dr. Francis Mauler et Dr. Edmond Berthoud, avocats et notaire.  
**Rorschach:** Johannes Huber, Adv., Ink.  
**St. Gallen:** Otto Baumann, Inkasso- und Informationsbureau, Rechtsagentur; Geschäftsführer des Vereins Creditreform.  
— A. Härtsch, Anwalts- u. Inkassobureau. Informationen für die ganze Schweiz. Prozessführung i. d. Kantone St. Gallen, Appenzell l.-Rh. u. A.-Rh. Empfohlen vom Verein Schweiz. Geschäftsfreisender.  
— Dr. Oscar Lehmann, Advokat.  
— Rob. Sonntag, Rechtsanwalt, Börsenplatz 1. Rechtsgeschäfte, Incassi, Informat.  
— Dr. jur. V. Wellauer, Advokatur.  
**Schwyz:** Agenturen- & Inkasso-Bureau Michael Ehrler. 30jähr. Praxis.  
**Schaffhausen:** Jacob Oechslin, Agent, Inkasso, Informationen, Vertretungen in Konkursen und Accommodements.  
**Sierre (Siders):** O. de Chastonay, av. et not.  
**Solothurn:** Dr. R. Marti, Advokatur und Notariat, Inkasso.  
— Urs von Arx & Dr. Rob. Schöpfer, Bureau für Rechtsachen und Inkasso.  
— J. J. Roetschi, Not. u. Gesch.bureau, Ink., Inform., Vertret. in Nachlass-Konk.-Sachen.  
**Spiez:** Joh. Jost, Not. Vertretung, Ink.  
**Thal (St. Gallen):** Dr. C. Roth, Advokat.  
**Thun:** Günter & Sohn, Not., Inkasso, Inf.  
**Weinfelden (Thurgau):** Dr. H. Elliker, a. Gerichtspräsident, Rechtsanwalt. Advokatur- und Inkassobureau.  
**Yverdon:** F. Willommet, agent d'affaires.  
**Zürich I:** Dr. L. Peyer, Adv., Bahnhofstr. 69.  
— Dr. E. Spiess, Advokatur, Bahnhofstr. 94.

## Baden Bad-Hotel Schweizerhof

II. Ranges

am Kurplatz gelegen, mit schöner schattiger Veranda auf die Limmat. Behaglich eingerichtetes Haus mit elektrischer Beleuchtung und bequeme grosse Bäder, Douchen, Dampfbäder etc. Vorzügliche Verpflegung. Mässige Preise. Wagen am Bahnhof. (314.) **Ad. Baumgartner-Schulthess.**

## Kistenfabrik Zug, A.-G. in Zug.

Grösste u. billigste Bezugsquelle dieser Branche.  
**Elektrische Kraftanlage. — Eigenes Bahngeleise. — Prompteste Bedienung.**

Telephon-Ruf und Telegramm-Adresse:

(105.) **Kistenfabrik Zug.**

## Huber & Co.

(3127.)

Drogen u. chem.-techn. Produkte,  
**Horgen.**



bis 5000 m<sup>3</sup>  
Fabrik-Oefen  
anerkant bester Konstruktion.  
Gebr. Lincke, Zürich,  
[1637] Seilergraben 57/59.

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt.  
H. Frisch, Bücherexperte, Zürich.



## Eisenbranche.

Solid., energ., Kommis., kaufäh. mit 1<sup>a</sup> Referenz u. Zeugn., bei der Kundschaft d. Zentralschw. sehr gut eingeführt, sucht passendes Engagement, event. zur Leitung einer Filiale. Weitläufige Branchenkenntnisse. Gefl. Offerten unter E 204 befördert **Rudolf Mosse, Bern.** [875]

## Kaufmännische Lehrlingsstelle.

Ein intelligenter Jüngling aus achtbarer Familie könnte dieses Frühjahr in einem Engros-Geschäft ersten Ranges in Denrées Coloniales unter günstigen Bedingungen in die Lehre treten. (854.)  
Offerten unter Chiffre A R 6313, Case Rive, Genève.

## Employé Intéressé.

Négociant expérimenté, au courant de tous les travaux de bureau, correspondant dans les 2 langues, cherche emploi dans bonne maison de commerce ou entreprise industrielle. [881]  
Apport Fr. 10 — 15,000.  
S'adresser à Mr. Fernand Cartier, notaire, à Neuchâtel.

## Sensations - Instrument. Pferde-

## Reinigungs-Maschine

auch für Kühe, Hunde und sämtliche Haartiere. (900.)  
Rotierende Kardätsche. D. R. G. M. 187.540.

Ueberraschende Leistung!

Auszeichnung auf der am 23. September 1903 beendeten allgemeinen Ausstellung. — Solvente Engros-Abnehmer ges. Prospekte und Preisliste zu dienen.

Die weltbekannte Berliner Nähmaschinen- und Fahrrad-Grossfirma **M. Jacobsohn, BERLIN N. 24, Lindenstrasse 126.**